# Ұлттық медицина университеті терминологиялық комиссиясының жиналысынан есеп

# 2019 жылғы 18 қаңтар күні терминологиялық комиссияның кезекті жиналысы өтті. Жиналыста хирургия кафедрасы ұсынған терминдер талқыланды.

# Талқылау нәтижесі кесте арқылы көрсетіліп отыр.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№** | **Хирургия кафедрасы ұсынған терминдер**  | **Терминкомда бекітілген нұсқасы** |
| **Орыс тілінде** | **Қазақ тілінде** |
| 1 | Позвоночный столб | Жота | *Омыртқа бағанасы* |
| 2 | Большой родничок | Үлкен еңбек | *Үлкен еңбек* |
| 3 | Малый родничок | Кiшi еңбек | *Кiшi еңбек* |
| 4 | Плечевая кость | Ұялы жiлiк | *Тоқпан жілік* |
| 5 | Кости таза (тазовые кости) | Бөксе сүйектерi | *Жамбас сүйектері* |
| 6 | 5 поясничный позвонок | Төменгi бел омыртқа | *Бесінші бел омыртқа* |
| 7 | Крестец | Сегiзкөз | *Сегiзкөз* |
| 8 | Копчик | Құйыршық | *Құйымшақ*  |
| 9 | Подвздошная кость | Мықын сүйек | *Мықын сүйек* |
| 10 | Седалищная кость | Орындық | *Шонданай сүйек* |
| 11 | Лонная кость | Сүйек | *Қасаға сүйек* |
| 12 | Вертлужная впадина | Жанбастың ұясы | *Ұршық ойысы* |
| 13 | Капиллярная сеть | Қыл тамыр торы | *Капиллярлық тор* |
| 14 | Голосовые связки (голосовая щель) | Дыбыс сiңiрi | *Дауыс байламдары* |
| 15 | Диафрагма | Көк шандыр | *Көкет*  |
| 16 | Желудок | Қарын | *Асқазан*  |
| 17 | Слепая кишка | Бүйен | *Соқыр ішек* |
| 18 | Жёлчный пузырь | Өт қабы | *Өтқап* |
| 19 | Жёлчный (пузырный) проток | Өт өзегi | *Өтқап түтігі* |
| 20 | Печёночный проток | Бауыр өзегi | *Бауыр түтігі* |
| 21 | Общий жёлчный проток (холедох) | Жалпы өт өзегi | *Жалпы өт түтігі* |
| 22 | Селезёнка | Талақ | *Көкбауыр* |
| 23 | Конечность | Қол, аяқ | *Қол, аяқ* |
| 24 | Внутренность | Iшкi сарай | *Ішкі ағзалар* |
| 25 | Система органов | Мүше жүйесi | *Ағзалар жүйесі* |
| 26 | Мерцание | Жыбырлау | *Жыбырлау* |
| 27 | Дыхательная система | Дем, тыныс жүйесi | *Тыныс алу жүйесi* |
| 28 | Клетка | Түйiршiк | *Жасуша*  |
| 29 | Организм | Өзек | *Организм*  |
| 30 | Органический | Өзектi | *Органикалық*  |
| 31 | Фагоцитоз | Опқырлық | *Фагоцитоз* |
| 32 | Гладкая мускулатура | Тегiс ет | *Тегiс салалы бұлшықет* |
| 33 | Круговые мышцы мускулатуры | Айналшық ет  | *Дөңгелек бұлшықет*  |
| 34 | Поперечно-полосатая мускулатура | Жолақ ет | *Көлденең жолақты бұлшықет* |
| 35 | Трупное окоченение | Өлiк қатуы, сiресуi | *Мәйіт сiресуi* |
| 36 | Наружные женские половые органы | Бәтек | *Сыртқы жыныс ағзалары (бәтек)* |

**ҚР ДСМ терминологиялық комиссиясы**

**төрағасының орынбасары,**

**ҰМУ терминологиялық**

**комиссиясының төрағасы, профессор Ж.Б.Ахметов**

**терминком мүшелері Б.Ш.Шәкенов Л.А.Ысқақова**